Porównanie tłumaczeń Psalmów 33:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Radujcie się\* w JAHWE, sprawiedliwi!\*\* Prawym przystoi pieśń chwały.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: Wiwatujcie, zob. <x>230 32:11</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Psalm ten ma tytuł: Dawidowy. Pieśń. Psalm 4QPs r; Dawidowy G. Psalm pochodzi prawdopodobnie z okresu monarchii. Zachowuje strukturę alfabetyczną, zbliżoną do akrostychicznej. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Lub: Prawi, pieśń chwały jest słuszna! [↑](#footnote-ref-4)